

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、霍柏堅

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 暫停

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 暫停

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 鍾玲玲 Nikki Choong, 王紹華 Shaohua Wang

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 李津 Jin Li

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	呂子峰牧師 Rev Henry Lu
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	羅沈秀顏 Sau Ngan Law
領詩 Song Leader	黃士明 Sming Huang
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	鍾何燕怡 Christine Choong, 杜林清梅 May Lim Toh
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 劉怡君 Jean Liu
茶點 Refreshment	區承基 Shing kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一三年二月三日 下午二時三十分 03.02.2013 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

- | | | |
|------------|---|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalms 108: 1》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《詩篇 Psalms 25: 4- 10》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God: | 眾坐 |
| *讀經 | Scripture Reading 《歷代志下 2 Chronicles 29》 | |
| *證道 | Sermon 《敬畏神的, 神必賜福; 驕傲的, 神必降卑:
希西家的成與敗 / 潔淨聖殿 | |
| | God opposes the proud but gives grace to the humble:
The success and failures of Hezekiah/Cleaning the Temple》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《煉淨我, 哦主 Refiner's Fire》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《雅各書 James 1: 10》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

陳芳輝牧師 Rev Alvis Tan

鄧梁潔貞 Michelle Tang

劉陳燕珠 Sabina Lau

劉黃穗雲 Edwina Liu

劉藹誼 Fiona Lau

劉會贊 Hui Yun Liu, 杜鴻輝 Tommy Toh

劉松煦 Terry Lau, 張小雪 XiaoXue

楊瑞峰 Sunny Yeung, 黃士明 Sming Huang

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：謙卑順服，全然獻上 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 農曆新年慶祝活動 Chinese New Year Celebration & Dinner

教會定於下主日 2 月 10 日舉行福音崇拜，並崇拜後於大堂舉行農曆新年慶祝活動，內容包括各項才藝表演。請弟兄姊妹邀請親友一同參加，一起分享和感受在基督大家庭裡的溫暖和相愛的氣氛。

慶祝會後於副堂有聚餐，請每個家庭預備一道豐富佳餚共享。

派餐：喜樂家組

廚房：約翰家組協助總務部

場地收拾：全體合作

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

2 月 17 日為教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

3. 浸禮 Baptism

上半年度教會訂於 3 月 24 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與教會秘書黃蔡香齡執事索取申請表格報名。

浸禮申請截止日期為 2 月 10 日

* 浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後，完成浸禮信仰課程

4. 教會網頁 Church Website

教會網頁定期上載每主日敬拜週報及證道主題信息錄音，鼓勵弟兄姊妹及朋友，或因事而缺席當天崇拜，可以上網查看教會家事報告及聆聽主題證道，積極關心教會事工，並且共同在神的話語上有更深的追求和得著。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我。遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 農曆新年福音崇拜與慶祝活動求主賜恩，並弟兄姊妹邀請慕道朋友踴躍參加。
2. 求主賜恩帶領各團契與家庭小組，並弟兄姊妹及慕道朋友能積極參與和很好的領受。
3. 求神堅立已決志及考慮接受浸禮的弟兄姊妹信心，宣告神是他們生命的主宰。
4. 身體有病痛，心靈憂傷的弟兄姊妹求主醫治。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

富足的降卑也該如此，因為他必要過去，如同草上的花一樣。

雅各書 1: 10 (和合本)

But the one who is rich should take pride in his low position,
because he will pass away like a wild flower.

James 1: 10 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 344.98
退稅奉獻	£ 3140.00
主日學奉獻	£ 15.33
合共：	£ 3500.31
建堂奉獻	£ 148.46
建堂奉獻(D.D.)	£ 35.00
差傳奉獻	£ 2000.00
總數：	£ 5683.77

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)